

8/4  
417/70



# தந்தி

2

இல: 1071

1970 ஜூலை 2 வியாழக்கிழமை



## வாடகை வீட்டுவாசிகள் பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு

### மீளுட்சி



என்னைக்க, மினி ஸ்கேட்டுகளுக்கு முற்றுப்புள்ளி வருக தாமே! ஆமாங்க, அப்படியென்றால் துடையைக் காட்டுகிற தொழில் இனி இல்லையாக்கும்!

### அமைச்சர் நியமித்த கமிட்டி நடவடிக்கை

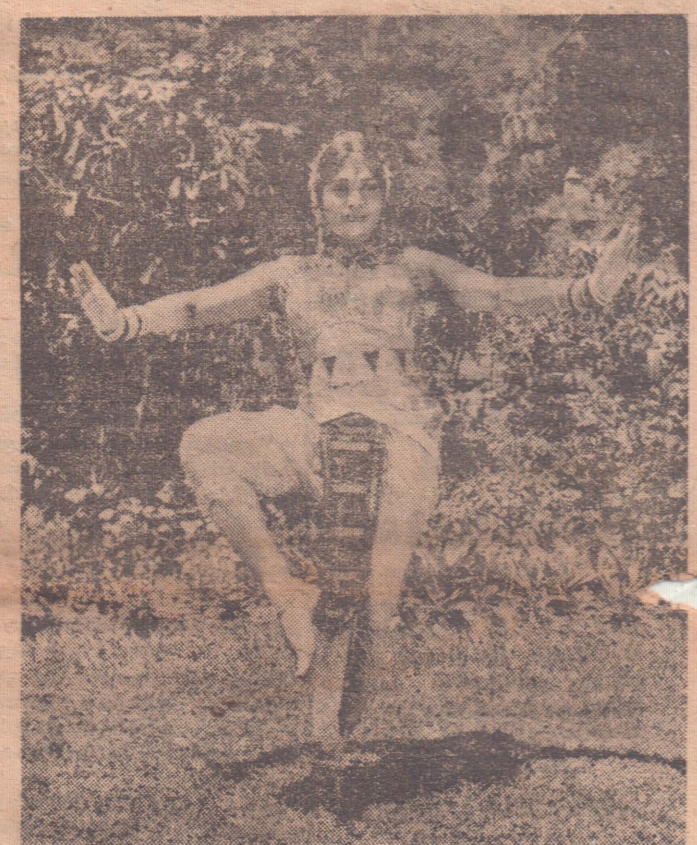
வாடகை வீடுகளில் வசிப்பவர்களின் பிரச்சினைகள் விரைவில் ஒழிய உள்ளன. வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சர் திரு. பீட்டர் கெனமனால் நியமிக்கப்பட்ட வாடகைக் கட்டுப்பாட்டுக் கமிட்டி இது சம்பந்தமான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள், குடியிருப்பவர்கள் ஆகியோர் தனிமட்டுத்து, அவர்கள் வசிக்கும் வீடுகள், மாடிகள், அறைகள், இணைப்புக்கள் பற்றிய தகவல்களை கமிட்டி கோரியுள்ளது.

கொடுப்பாட்டுள்ளதா? எவ்வளவு? \* வீட்டுச் சொந்தக்காரரின் பெயர், விலாசம். \* குடியிருப்பாளர் பெயர், விலாசம். \* 1941-ல் உள்ள வரி விதிப்பு - அதற்குப் பின் தட்டிய வீடானால் பழைய, புதிய வரி மதிப்பு எவ்வளவு? \* தளபாடங்களுடன் உள்ளதா? \* தண்ணீர், மின்சாரம் மற்றும் வசதிகள் உண்டா? இம்மாதம் 10-ந் திகதிக்கு முன் இந்த விபரங்களை அனுப்புமாறு கமிட்டி கேட்டுள்ளது.

இவ்விபரங்கள் யாரும் பரம இரகசியமாக வைக்கப்படும். விபரங்கள் யாரும் "தாரிய தரிசி, வாடகைக் கட்டுப்பாட்டுக் கமிட்டி, 123, விஜேராம மாளவத்தை, கொழும்பு-7" என்ற முதலரிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.

\* எவ்வளவு வாடகை கொடுபடுகிறது. வாடகைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்துள் அடங்கியதா? \* வீட்டு இலக்கம், வீதி, இரும்பு இடம். \* முற்பணம் அல்லது நிந்தம்



இலங்கையின் பிரபல சினிமா அதிபர் திரு. டபிள்யூ. எம். எஸ். தம்புலி "வேன் சங்கு" தமிழ்த் திரைப்படத்தில் குமாரி ராஜாமணியின் அழகிய தோற்றம். (ம)

### நன்றி தெரிவிக்கும் பிரேரணை மூதவையில் நிறைவேறியது

சிம்மாசனப் பிரசங்கத்துக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் பிரேரணை மூதவையில் நேற்று ஆதரவாக 13 வாக்குகளும் எதிராக 3 வாக்குகளும் பெற்று நிறைவேறியது.

தமிழரசுக் கட்சியால் கொண்டு வரப்பட்ட மூன்று திருத்தப் பிரேரணைகளும் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டன.

### 6 பேர் ஆஜர் செய்யப்பட்டனர்

வெள்ளவத்தை ரெக்கி தியேட்டருக்கு அருகில் வைத்து பஸ் கண்டெக்டர் ஒருவர் குத்திக் கொல்லப்பட்டதைத் தொடர்ந்து, கொழும்பு தெற்கு நீதிமன்றம், கொவ்வன் மெண்டிஸ் முன்னிலையில் ஆறுபேர் ஆஜர் செய்யப்பட்டனர். தே. ரத்னதாசா, எல். லயனல், நடராஜா, அமரசேனா, பி. எல். சிறிசேனா, பி. எச். பெர்னாண்டோ ஆகியோர் இந்த வழக்கில் சந்தேக நபர்கள் ஆவர். (5)

மூன்று திருத்தப் பிரேரணைகளும் 13-3 வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் தோற்கடிக்கப்பட்டன.

தமிழரசுக் கட்சியினால் கொண்டு வரப்பட்ட திருத்தப் பிரேரணையை ஆதரித்து இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸைச் சேர்ந்த செனட்டர் ஆர். ஜேகதாசனும் வாக்குளித்தார்.

தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த செனட்டர் திருச்செல்வம், செனட்டர் எஸ். நடராஜா ஆகியோரும் ஆதரவாக வாக்குளித்தனர்.

திருத்தப் பிரேரணை வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்ட போது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியைச் சேர்ந்த தமிழ் செனட்டரான திரு. ரி. நீதிராஜா, திரு. எஸ். நடேசன் ஆகியோர் சபையில் பிரசன்னமாக இருக்கவில்லை.

தபால், தந்தித் தொடர்பு அமைச்சர் திரு. செல்வையா குமாரசுவாமிநாதன் திருத்தப் பிரேரணையை எதிர்த்து வாக்குளித்தார். (5)

### ரத்தினசாரி தேவியின் விஸா பறிமுதல் செய்யப்பட்டது

ஐகார்த்தா, ஜூலை 1 தற்பொழுது இந்தோனேஷியாவில் தங்கியிருக்கும் கரலஞ்சென்ற சுகர்னோவின் ஐப்பானிய மனைவியான ரத்தினசாரி தேவியின் விஸா பறிமுதல் செய்யப்பட்டிருப்பது, கரணுவ வட்டாரங்கள் இன்று தெரிவித்தன.

நேய்வாய்ப்பட்டிருந்த தனது கணவரைப் பார்ப்பதற்காக கடந்த 20-ம் திகதி தேவி ஐகார்த்தா வந்திருந்தார். அவருடன் அவரின் மகனும் வந்திருந்தார்.

யுத்த சீர்திருத்த நிதி மோசடி விஷயமாக ரத்தினசாரி தேவி மீது விசாரணை நடத்தப்பட இருப்பதே விஸா பறிமுதல் செய்யப்பட்டதற்குக் காரணம் என்று கூறப்படுகிறது.

பொருட்களின் முக்கியத்துவத்தைக் கருத்தில் கொண்டு பீக்ஸ் தட்டண விதிங்களை மாற்றி அமைக்க நிதி அமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா உத்தேசித்துள்ளார்.

உத்தேச திட்டத்தின்படி கைத் தொழிலுக்குத் தேவையான மூலப் பொருட்கள் முக்கிய உணவுப் பண்டங்கள் ஆகியவற்றை இறக்குமதி செய்யும்போது "பீக்ஸ்" திட்டத்தில் இருந்து விதி விலக்கு அளிக்கப்படும்.

நிதி அமைச்சரின் இந்தத் திட்டத்தை மந்திரிசபை தற்பொழுது பரிசீலனை செய்து வருகிறது.

நிதி அமைச்சரின் உத்தேச திட்டம் அமுல் செய்யப்பட்டால் வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைப்பதற்குப் பெரிதும் உதவும் என்று பொருளியல் வட்டாரங்கள் கருத்துத் தெரிவித்தன.

தேசிய அரசாங்கத்தின் பதவி காலத்தில் "பீக்ஸ்" முறை முதன் முதலாக அறிமுகம் செய்து வைக்கப்பட்டது தெரிந்ததே. (5)

### 'பீக்ஸ்' திட்டத்தில் விரைவில் மாற்றம் ஏற்படுத்தப்படும்?

பொருட்களின் முக்கியத்துவத்தைக் கருத்தில் கொண்டு பீக்ஸ் தட்டண விதிங்களை மாற்றி அமைக்க நிதி அமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா உத்தேசித்துள்ளார்.

உத்தேச திட்டத்தின்படி கைத் தொழிலுக்குத் தேவையான மூலப் பொருட்கள் முக்கிய உணவுப் பண்டங்கள் ஆகியவற்றை இறக்குமதி செய்யும்போது "பீக்ஸ்" திட்டத்தில் இருந்து விதி விலக்கு அளிக்கப்படும்.

நிதி அமைச்சரின் இந்தத் திட்டத்தை மந்திரிசபை தற்பொழுது பரிசீலனை செய்து வருகிறது.

நிதி அமைச்சரின் உத்தேச திட்டம் அமுல் செய்யப்பட்டால் வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைப்பதற்குப் பெரிதும் உதவும் என்று பொருளியல் வட்டாரங்கள் கருத்துத் தெரிவித்தன.

தேசிய அரசாங்கத்தின் பதவி காலத்தில் "பீக்ஸ்" முறை முதன் முதலாக அறிமுகம் செய்து வைக்கப்பட்டது தெரிந்ததே. (5)



# பலே ஆசாமியை தேடி பொலீஸ் வேட்டை

## நடிகையின் ஆபரணம் களவு போன மர்மம்!

**திருப்பி அதைத் தந்தால் 5000 டாலர் கிடைக்கும்**

சிட்னி, ஜூலை, 1  
ஹோட்டல் ஒன்றில் தங்கியிருந்த போது கள வாடப்பட்ட தனது தங்க ஆபரணத்தை திருப்பித் தந்தால் அதற்கு ஈடாக 5,000 டாலர் பணம் தருவதாக அமெரிக்க நடிகை மொரீன் ஓஹாரா அறிவித்துள்ளார்.

நடிகை மொரீன் தங்கி இருந்த ஹோட்டல் அறையில் இருந்து இந்த தங்க ஆபரணத்தை யாரோ அபேஸ் பண்ணிவிட்டார். தான் உயிருக்குயிராக பேணிக் காத்து வந்த இந்த நகையைத் தன்னிடமே ஒப்படைத்து விடுவாது அழகி மொரீன் உருக்குமாக வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். "நகையைக் களவெடுத்தவர்கள் கூட அதை நேரடியாக என்னிடம் ஒப்படைக்கலாம். நான் உடனே 5,000 டாலர் தருவேன். இது பற்றி யாருக்கும் கூற மாட்டேன். பொலீஸில் தகவல் தர மாட்டேன்" என்றும் நடிகை மொரீன் உறுதி அளித்துள்ளார்.

“அந்த நகை எனக்கு உயிர் போன்றது. நான் தேவாலயத்திற்குச் சென்று ஆண்டவனைத் துதிக்கும் போதெல்லாம் அந்த நகையை அணிந்து கொள்வது வழக்கம். அவ்வளவு புனிதமானது அந்த நகை” என்றும் அழகி மொரீன் தெரிவித்துள்ளார். நடிகை மொரீன் தங்கியிருந்த ஹோட்டல் அறையின் பூட்டைக் கள்ளச் சாவி கொண்டு திறந்து உள்ளே புகுந்து யாரோ இந்தத் திருட்டுடைச் செய்துள்ளனர். பொலீஸார் அந்த பலே ஆசாமியைப் பிடிக்க பகிரதப் பிரயத்தனம் செய்து வருகின்றனர். (ம)

**அரபு நாடுகளிடமிருந்து**

### யுத்த செலவை ரஷ்யா கேட்கிறது

மரஸ்கோ, ஜூலை, 1  
மத்திய கிழக்கில் நடைபெறும் யுத்தத்துக்கான செலவைச் செலுத்துப்படி ரஷ்யா அரபு நாடுகளைக் கேட்டுள்ளது. இவ்வாறு கூறும் செய்தி யெரென் நம்பகமான வட்டாரங்களில் இருந்து அறிவிக்கப்படுகிறது. மத்திய கிழக்கு நிலைமை பற்றி எகிப்திய ஜனாதிபதி நாஸர் தற்சமயம் ரஷ்யத் தலைவர்களுடன் மரஸ்கோவில் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி வருவது தெரிந்ததே. அடுத்த வருடம் முதல் யுத்த செலவைச் செலுத்தும்படி ரஷ்யா கோரியுள்ள

தாக இந்தச் செய்தி மேலும் கூறுகிறது. 1967-ம் வருட யுத்தத்துக்குப் பின் 100 கோடி ரூபில் பணத்தை ரஷ்யா அரபு நாடுகளுக்காக செலவிட்டுள்ளதாக கூறப்படுகிறது. தற்சமயம் மரஸ்கோவில் இருக்கும் ஜனாதிபதி நாஸர்; சோவியத் கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் லியோனிஸ்ட் பிரஷ்கோவ், ஜனாதிபதி நிக்கிதோவ், பெர்ட்கோர்னி, பிரதமர் அலெக்ஸி கொரிஜின் ஆகியோருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி வருகிறார்.

## துர்நடத்தையில் ஈடுபடும் கிராமத்து மாணவிகள்

மட்டக்களப்பு, ஜூலை, 1  
கிராமப் புறங்களில் இருந்து மட்டக்களப்பு பட்டணத்தில் தங்கி கல்வி பயிலும் மாணவிகளை துர்நடத்தையில் ஈடுபடுத்தி பணம் சம்பாதிப்பதில் ஒரு கூட்டம் மட்டக்களப்பு பகுதியில் இருப்பதாக சொல்லப்படுகிறது!

மட்டக்களப்பு நகர் பகுதி, கோட்டை முனை, மாமாங்கப் பகுதி, முகுத்துவாரம் ஆகிய பகுதிகளில் மட்டக்களப்பு நகரில் உள்ள உயர்தரப் பாடசாலைகளில் கல்வி பயிலும் கிராமப் புறங்களிலுள்ள மாணவிகள் தங்கி இருப்பதாகவும், இப்படி கிராமப்புற மாணவிகளை வீடுகளில் வைத்திருப்பவர்கள், அவர்களை துர்நடத்தையில் ஈடுபடுத்தி வதாகவும், ஈடுபட உற்சாகமளிப்பதாகவும் தெரிய வருகிறது.

இப்படி கிராமப் புறங்களில் இருந்து வந்து மாமாங்கப் பகுதியில் தங்கி கல்வி பெற்ற இரு மாணவிகள் கர்ப்பவதிதளாகி வீடு திரும்பிய சம்பவம் நடைபெற்றுள்ளதாம்.

சுகாதாரப் பகுதியினர் மட்டக்களப்பு பிரதேசத்தில் நடத்திய ஒரு சுகாதாரப் பரிசோதனையில் பெருந் தொகையான பருவ மாணவிகள் மத்தியில் மேக நோய் பிடித்துள்ளதை கண்டு பிடித்தள்ளதாக புள்ளி விபரங்கள் காட்டுகின்றன.

இவற்றில் குறிப்பிடக்கூடியவையு மாணவிகள் கிராமப் புறத்தில் உள்ளவர்கள் என்பதும் அந்த புள்ளி விபரத்தின் மூலம் தெரிய வருகிறது. இந்த விபரத்தைக் கவனிக்கும் போது அப்பாவி கிராம மாணவிகளை நகர்த்து நாகரீகத்தைக் காண்பித்து அவர்களை துர்நடத்தையில் ஈடுபடுத்தி பணம் சம்பாதிக்கும் சும்பல்களை கண்டு பிடிப்பதில் தற்போது பொலீஸாரும் மேர்ப்பம் பிடித்துக் கொண்டு வருகிறார்கள்.

இப்படியான கூட்டத்தைச் சேர்ந்த ஒரு குடும்பத்தை சில மாதங்களுக்கு முன்பு இப்பகுதியில் இருந்து கலைத்து விட்டார்கள். இந்த குடும்பம் பெரிய புள்ளிகளுக்கு இந்த சாதாரணமான

வேலையை வெற்றிகரமாக நடத்திக் கொண்டு வந்தார்கள் என்று சொல்லப்படுகிறது. (ம-23)

## ஆத்திரமுற்ற அந்த மனிதன் நாயை திருப்பி கடித்தான்

ஒரு அல்சேஷன் நாய் மனிதனைக் கடித்தது- ஆத்திரமுற்ற அந்த மனிதன் நாயைத் திருப்பிக் கடித்தான்.

ஹோட்டல் ஒன்றுக்குள் நடைபெற்ற இச்சம்பவம் கோர்ட்டில் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டது.

“என்னையும் இரண்டு நண்பர்களையும் ஹோட்டலுக்குள் போக விடாது நாய் தடுத்தது- ஆத்திரமுற்ற நான் அதன் காதைக் கடித்தேன்- மெதுவாகத்தான் கடித்தேன்” எனக் கூறினார் வில்லியம்ஸ். அமைதிக்குப் பங்கம் விளைவித்தார் என்ற குற்றச்சாட்டில் பத்து ஸ்டேர்லிங் அபராதமும்

ஒரு வருட நன்சட்டையைப் பிணையிலும் வில்லியம்ஸ் விடப்பட்டார். (ம-15)

### ஒத்திவைப்பு

வாஷிங்டன், ஜூலை, 1  
“அப்பலோ - 14” விண்வெளிக் கலத்தின் சந்திரப் பயணம் மீண்டும் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

எதிர்வரும் ஜனவரி 31-ல் சித்திலவரையும் இப் பிரயாணம் ஒத்திவைக்கப்பட்டு உள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### விண்வெளி களஞ்சியம்

“விண்வெளி இயல்” என்ற பெயரில் ஒரு தகவல் களஞ்சியத்தின் புதிய பதிப்பு இங்கு தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு முந்திய பதிப்பு இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வெளியிடப்பட்டது.

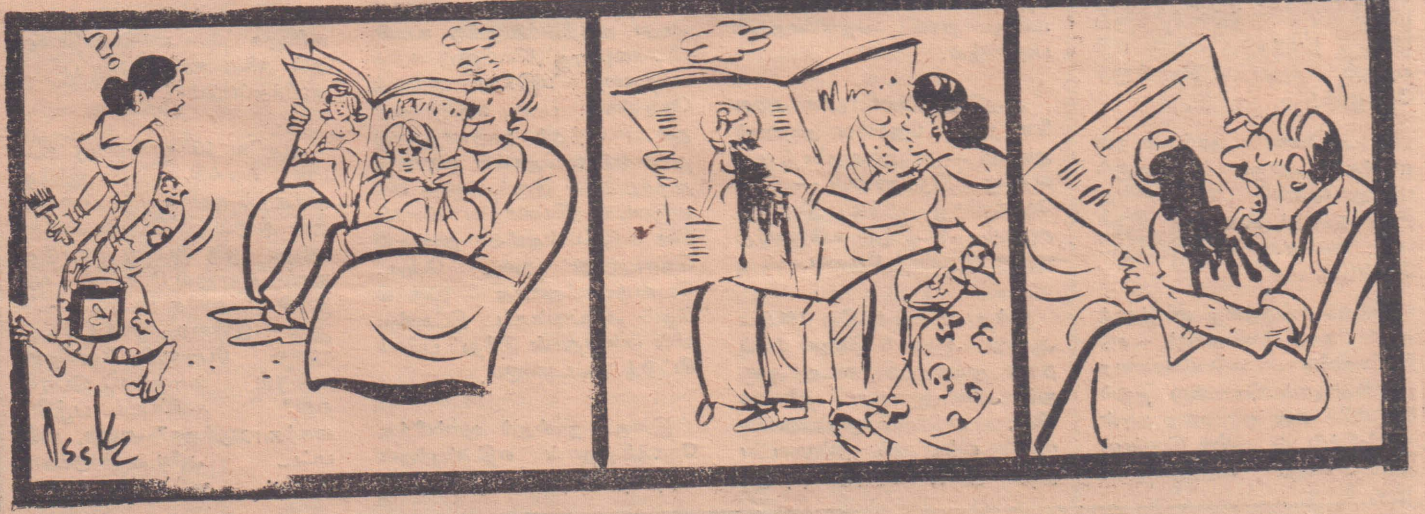
“சோவியத் யூனியன் மற்றும் அயல் நாடுகளின் முக்கிய விண்வெளிச் சர்தனைகளும், மேலும் சில திட்டவட்டமான விளக்கங்களும், மற்றும் விண்வெளித் தகவல் போக்கு வரத்தும், மருத்துவமும் உயிரியலும், இந்தத் தகவல் களஞ்சியத்தில் விளக்கப்பட்டுள்ளன. பூ பெளதிகம், வானியல், விண்வெளி நியதிகள் பற்றிய கட்டுரைகளும் இதில் உள்ளன” என்று “பிராவ்தா” எழுதுகிறது.

### 258 மாணவர்கைதாயினர்

புவனஸ் அயர்ஸ், ஜூலை 1  
மாணவர் தலைவரைக் கைது செய்ததற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கு முகமாக, புவனஸ் அயர்ஸ் பல் தலைக்கழக மாணவர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர்- மறியல் செய்ததற்காக 258 மாணவர்கள் கைது செய்யப்பட்டார்கள்- கைது செய்யப்பட்டவர்களில் 83 பெண்களமுள்ளர்.

ஆசிரியர்களைத் தடுத்து நிறுத்தியதற்காகவும் ஒழுங்கீனமாச நடந்ததற்காகவும் இவர்கள் மீது பொலீஸார் வழக்குத் தொடர்வார். (ம-15)

### குறும்புக்காரச் சுப்பி





# ஆடவருடன் குமரிகள் குளிக்கும் ஜப்பானிய வழக்கம் அழிகிறதாம்!

மன்று நான்  
லட்ச ரூபாய்  
மாவட்டத்  
குமாரசாமி  
விறகாரர்  
பெற்றிருக்  
பரிசு ஆள்  
விழுகிறது-  
குலுக்கல்கள்  
ஒரு பணக்கார  
தற்பரிசு விழ  
காரர்களுக்கு  
எளிய பரட்  
க இதுவரை  
நீடுக்கிறத-

நான் உடனே  
களைச் சந்  
த தொகையை  
ந்துவது என்று

களைவெல்லாம்  
கிறேன்- 10  
நான் 50 ஆயி  
லட்சம் பெற்ற  
ரம் என்றும்,  
நான் ஆயிரம்,  
அளவிலாவது  
காக தந்தார்  
ய்தியை தரு  
ல், அவர்கள்  
த, பத்தாயி  
து மற்றவர்

மக்கள் நெரிசல் மக்க இந்  
ஜப்பானிய நாட்டில் ஆண்  
களும் பெண்களும் பொதுக்  
குளியல் இடங்களில் சேர்ந்து  
குளிக்கும் பழக்கம் அபிர்வமா  
னதல்ல; அது சர்வசாதாரண  
மானதாகவும் அதைத் தவிர  
வேறு வழி இல்லாததாகவும்  
இருந்த காலம் ஒன்று உண்டு.

இத்தகைய நீராடலின் மகி  
மைக்காக உலகம் முழுவதும்  
பிரக்கியாதி பெற்ற நாடாக  
வும் ஜப்பான் இருந்தது அந்த  
மகிமைக்கு இப்பொழுது  
ஆபத்து வந்திருக்கிறது.

தற்போதைய துரதிர்ஷ்ட  
வசமான நிலை என்னவென்றால்  
சேர்ந்து குளிக்கும் நீராடல்  
விடுதிகள் எங்கு பார்த்தாலும்  
இருந்தகாலம் போய் பொதுக்  
குளியல் விடுதிகள் மிகவும் கஷ்ட  
டப்பட்டுத் தேடிப் பிடிக்க  
வேண்டிய காலம் வந்துவிட்  
டது.

பாகப்பிரிவினை  
அண்மையில் சில ஆண்டு  
காலம் வரைகூட கிராமப்  
பகுதிகளில் சேர்ந்து குளிக்கும்  
பழக்கம் நிறைய இருந்தது.  
ஆனால் சுற்றுப் பயணிகள், ஜப்

ஜப்பான் இரண்டாவது உல  
கப் போருக்குப் பின்னர் மேற்  
கத்திய நடைமுறைகளைக் காப்  
பியடிக்கத் தவங்கியதால் ஜப்  
பானியர்கள் தங்களுடைய ரச  
மான பழக்கம் ஒன்றிற்குத் தலை  
முழுக் வேண்டிய தர்ப்பாக்கிய  
நிலைக்கு ஆளாகியுள்ளனர்.

ஆண்கள் பகிரங்கமாக நிர்  
வானமான இடம் பெண்  
ஒருத்தியுடன் சேர்ந்து குளிக்  
கும் பழக்கம்தான் அது.

இளம் மேற்கத்தியப் பெண்  
னெருவர் அண்மையில்  
தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி  
யொன்றில் பேசிய போதுதான்  
டோக்கியோவில் ஜப்பானியக்  
குடும்பமொன்றுடன் சில  
மாதங்கள் சேர்ந்து வசிக்க  
ஜப்பானுக்கு வருமுன்னதாக  
அக் குடும்பத்தின் ஆண்களுடன்  
சேர்ந்து நிர்வானமாகக்  
குளிக்க வேண்டியிருக்குமே  
என்று நினைத்து பீதி அடைந்த  
தாதுச் சொன்னார். ஆனால்  
இங்கு வந்து பார்த்த பிறகு  
அவரது அச்சங்கள் ஆதாரமற்

றவையாகி விட்டன.  
ஆனால் செய்ததான் வாச  
கர்களுக்குச் சுவையான தீனி  
போன்ற தகவல் அண்மையில்  
ஒரு பிரபலப் பத்திரிகையில்  
வெளியானது. இரண்டு வெளி  
நாட்டு நாசகரிக யுவதிகள்  
வடக்கு ஜப்பானில் ஒதுக்குப்  
புறமான வெந்நீர் ஊற்றுக்  
கரையிலுள்ள ஒரு குளியல் பகு  
தியில் நிர்வான  
மான ஜப்பானிய  
ஆண்களுடன் சேர்ந்து குளிக்  
கும் அதிர்ச்சியான அனுபவம்  
தங்களுக்கு ஏற்பட்டது பற்றி  
அப் பத்திரிகையில் எழுதியிருக்  
கிறார்கள்.

டோக்கியோவில் ஒன்பது  
ஆண்டுகள் பணியாற்றிய அமெ  
ரிக்க வெளிநாட்டு சேவை அதி  
காரியாளர் டேவிட் ஆஸ்பார்ன்  
தமது சுவையான பொது  
நீராடல் அனுபவங்களை அண்  
மையில் ஒரு பத்திரிகையில்  
எழுதியிருக்கிறார் அவர் கூறு  
வதாவது:—  
குயிலோசை  
கேட்டது  
“1951ல் ஹோக் கைடோ  
சுசுவாசஸ்தல ஹோட்டல் ஒன்  
றில் தங்கியிருந்தேன். அந்த  
ஹோட்டலில் இன்றைக்கும்  
ஆணும், பெண்ணும் நிர்வான  
மாக சேர்ந்து குளிக்கிறார்கள்.  
ஆனால் குளியலறையில் மட்டும்  
தான் அப்படி மற்ற இடங்க  
ளில் தனித்தனிதான். நான் நிர்  
வானமாக ஆடை அறைக்குள்  
கொள்ளும் அறைக்குள்  
போனேன். என் மேலாடையை  
எடுத்துக் கையை நீட்டினேன்.  
பின்னாலிருந்து ஒரு குயிலோசை  
கேட்டது. “நாங்கள் பெண்கள்

பள்ளியொன்றைச் சேர்ந்தவர்  
கள். எங்களுக்குத் தெரிந்த  
வரையிலான ஆங்கிலத்தை உங்  
களுடன் பேசிப் பழக்கப்படுத்  
திக் கொள்ள ஆசைப்படுக்  
றோம்” என்று அங்கே நின்ற  
மூன்று பெண்களில் ஒருத்தி  
சொன்னதும் அதிர்ந்து  
போனேன்.

“மூன்று பெண்களின் உடல்  
களும் முழுக்க முழுக்க ஆடை  
யினால் மூடப்பட்டிருந்த போது  
லும், நான் நிர்வானமாக  
இருந்ததால் வெட்கிப்  
போனேன். தாங்கள் நிர்வான  
மாக இல்லவே என்ற துணிச்ச  
லோடுதானே என்னவோ  
அவர்கள் ஆண்கள் ஆடை  
மாற்றியிடத்திற்குள் அடி  
எடுத்து வைத்திருக்கிறார்கள்.  
இருந்தாலும் கொஞ்சமாவது  
வெட்கம் வேண்டாமா? ஆங்  
கிலம் பேசிப் பழகுவதற்கு ஒரு  
வெளிநாட்டுக்காரரை அணுக  
அந்த இடம்தான் கிடைத்த  
ததா?

“எப்படியோ நான் சமர  
ளித்துக் கொண்டு நீங்கள் என்  
மனைவியைப் பேசிப் பாருங்கள்.  
அவள் அடுத்த அறையில் இருக்  
கிறார். அருமையாக ஆங்கிலம்  
பேசுவாள்.”  
ஹோக்கைடோவில் எஞ்சிய  
பிரபல பொதுக் குளியல் விடுதி  
களில் ஒன்று. இரண்டு ஆண்டு  
களுக்கு மண்புகாள் அந்தப்  
பாக்கத்திற்குக் கலையாமலிருக்கி  
டெக்க. மத்திய ஜப்பான் பகு  
திகளைச் சேர்ந்த கொஞ்சம்  
வெட்க சுபாவமள்ள பெண்க  
ளின் பகாரே கொடுக்கக் கா  
ணம் அந்த விடுதி நிர்வாகத்தி  
னர் நடுவே ஒரு சுவரெடுக்கா

ஆண்களையும் பெண்களையும்  
பிரித்து வட்டார்தான். நான்கு  
குளங்கள் பிரத்தியேகமாகப்  
பெண்களுக்கென்றும், ஒன்பது  
குளங்கள் ஆண்களுக்கென்றும்  
உள்ளன. பெண்கள் குளத்திற்  
குள் ஆண்கள் போகக்கூடாது.  
ஆனால் பெண்கள் வரும்பி  
னால் மூன்றே அடி உயரமுள்ள  
சுவற்றைக்கடந்து ஆண்கள் பக்  
கும் செல்லலாம். ஆனால் வெளி  
நாட்டுக்கார ஆண்பிள்ளை ஒரு  
வர் இப்படி அலுத்துக் கொள்  
கிறார். “பெண்கள் சுவற்றைத்  
தாண்டி எங்குள்ளும் வந்து என்  
னய்யா பிரயோசனம்? குறை  
ந்த பட்சம் 60 வயதுக்காரிகள்  
தான் அப்படி வருகிறார்கள்.”

சேர்ந்து குளிக்கும் பழக்கம்  
செத்து வந்தாலும் பகிரங்க  
மாக தொடடிக்குள் கிடந்து  
குளிக்கும் பழக்கம் பெருகி வரு  
கிறது. அதிலும் வெதுவெதுப்  
பான வெந்நீர் தொட்டி என்  
றும் இன்னும் விசேஷம்.  
ஜப்பானிய ரக ஹோட்டல்  
களில் எல்லா அறைகளிலும்  
அத்தகைய தொட்டியிருக்கும்.  
மணக்கும் சைப்ரஸ் மரத்  
தொட்டியும் உள்ளது. அது  
மிகவும் குறுகலாக இருக்கும்.  
கால்சை மடக்கி உள்ளே உட்  
கார்ந்து கொள்ள வேண்டி  
வெளியே நின்ற உடலை ஒரு  
ருக அலசிக் தழுவிக்கொண்ட  
பிறகு தொட்டிக்குள் இறங்க  
வேண்டும். குடும்பத்தினர் அனை  
வரும் ஒரே தொட்டித் தண்ணீ  
ரில் மாற்றி மாற்றி மூழ்கி எழு  
வதும் உண்டு.

30,000  
குளியல் விடுதி  
ஜப்பானில் மொத்தம் 3000  
குளியல் விடுதிகளிருப்பதாக  
திட்டிப்பட்டுள்ளது.  
பெரிய நாடுகளில் அதிகாலை  
4-00 மணிக்குக் கூட பல  
நிறந்திருக்கின்றன. அதிகாலை  
4-ல் எழுபவர்கள் 110 டிகிரி  
வெப்பமுடைய வெந்நீரில்  
விழுந்தெழுந்து, பிறகு புத்து  
ணர்ச்சியுடன் வேலைக்குச் செல்  
கிறார்கள்.

குளிக்கும் போது கைக்குட்  
டையளவு துணியை மட்டுமே  
உடம்பு தேய்த்துக் கொள்ள  
வைத்துக் கொள்வார்கள்.  
திடீரென அறைக்குள் பெண்கள்  
புகுந்து விட்டால் மூடி மறைத்  
துக் கொள்ள அந்தத் துண்டு  
போகாதென்று அபைவசாலி  
ஒருவர் அங்கவரங்க்கிறார்.

இளமை தரும்  
தங்கத் தொட்டி  
மத்திய ஜப்பானில் உள்ள  
ஒரு ஹோட்டலில் 22 காரட்  
தங்கத்தினால் செய்த தங்கத்  
தொட்டியுள்ளது.  
180 சென்டி மீட்டர் நீளம்  
உள்ள இத் தொட்டியில் குளித்  
தால் இளமை திரும்பும் என்கி  
றார் இந்த ஹோட்டலின் நிர்  
வாகி. ஆனால் அதில் இரண்டே  
நிமிடம் குளித்து முடிப்பவருக்கு  
நிச்சயம் அதிர்ச்சி காத்திருக்  
கும் கமரர் 10 வெள்ளிக் கட்  
டணத்திற்கான பில்தான் அது.

## குளியல் மடியில் பருவ மாணவிகள்!

மான் வழி இது.  
உள்ள மதுபானக்  
காரர்கள்), இரவு  
பண்மை வழியும்  
ஆகியவைகளில்  
குளியல் பணிபுரிந்து  
நந்து அங்கு ஓய்  
செல்லும் படை  
னைப்பை போக்கி,  
ரண்டி, கைநிறைய  
ல் அவர்களுக்கு  
ள்ளது.

மாதமும் சுமார்  
க்க வீரர்கள் ஓய்  
ப்பே நகருக்குச்  
கின்றனர். சென்ற  
டும் நான்கு வட்  
க்குக்கும் அதிகமா  
ரனுக்குச் சென்று  
லட்சம்  
ராலர்களை செல  
ராக தேசிய சின  
ரங்க மதிப்பீடு

றமை, சாகசம்  
புக்கு வசதியில்  
கள், இவ்விதம்  
களிலும் பார்தளி  
ந்து கிடைக்கும்  
கொண்டு மரூல

நேரக் கல்லூரி வகுப்புகளுக்  
குச் செல்கின்றனர். மாலை 6  
மணிமுதல் இரவு 10 மணிவரை  
படிப்பு, பின்னர்,

நள்ளிரவுவரை ஏன் அடுத்த  
நாள் காலைவரைகூட வேலை,  
அவர்களுக்குச் சராசரி சம்ப  
ளமாக மாதம் ஒன்றுக்கு 1200  
தைவாள் டாலர்கள் கிடைக்கி  
றது. உணவும் உறைவிடமும்  
இலவசம். சம்பளத்தோடு  
வாடிக்கையாளர்களிடம்  
இருந்தே அவர்களுக்குக் கிடைக்  
கும் கிம்பளத்திற்கு அவ்வே  
இல்லை. அவரவர்களின் அழகு,  
திறமை, சாகசம் ஆகியவற்  
றைப் பொறுத்தது.

தைவரவின் பார்களும்,  
நைட் கிளப்புகளும் ஏறக்  
குறைய ஒரே மாதிரித் தோற்  
றம் அளிப்பவை. காசு போர்ட்  
டால் பாடும் இசைத்தட்டுப்  
பெட்டிகள் (ஜூக்பாக்ஸ்)  
நவீன அமெரிக்க “போப்”  
இசைகளை அலறிக் கொண்டு  
இருக்கும். ஆனால் பாரைவிட,  
நைட்கிளப்பில் வேலை செய்வது  
சிறிது அதிக மதிப்புடையதாக  
பெண்கள் கருதுகின்றனர்.

பார்களில் பெண்கள் வாடிக்க  
கையாளர்களுக்கு அருகில்  
நெருக்கமாக அமர்ந்து இன்  
னும் பச்சையாகக் கூறுவதா  
னால் வாடிக்கையாளர்கள் மடி  
களில் அமர்ந்து அவர்களுக்கு  
மது ஊற்றி, மகிழ்ச்சியூட்டிப்  
பரிமாறுவர். வாடிக்கையாளர்  
களின் வேண்டுகோளுக்கு சல  
பமாக மகிழ்ந்துவிடுவார்கள்.  
ஆனால் நைட் கிளப்புகளின்  
நிலைமை சிறிது மாற்றமானது.  
அங்குள்ள பணிப் பெண்கள்  
சிறிது அடக்கத்துடன் நடந்து  
கொள்வர். மது ஊற்றிக்  
கொடுப்பதுடன் அருகே  
அமர்ந்து அரட்டை அடிப்பது  
டன் சரி. அதிகம் பிடிக்கொடுக்க  
மாட்டார்கள். வந்த ஆசா  
ரியை மனதுக்குப் பிடித்துவிட்  
டால் அவர்களுடன் வெளியில்  
செல்வதும் உண்டு. இந்த வழி  
களில் நைட்கிளப்பின் பெண்  
னுக்கு உபயோக மாதம் ஒன்  
றுக்கு 200 பவுன் கிடைக்கிறது.

லோர்னுவின்  
அனுபவம்  
பீட்டில்ஸ் பாணியில் தலை  
முடியை வெட்டிக்கொண்டு.

பார் ஒன்றில் பணிபுரியும் 19  
வயதுப் பருவ நங்கை லோர்னா  
இந்தப் பணிப்பெண் வேலை  
தனக்கு மிகவும் பிடித்துவிட்ட  
தாகக் கூறுகிறார். அவள்  
பாரில் வேலை செய்தாலும் மது  
பானம் எதுவும் அவளுக்குப்  
பிடிக்காது.

அங்கு வரும் குடிக்காரர்கள்  
மிகவும் வற்புறுத்தினால் அவர்  
கள் செலவிலேயே ஒரு  
கொக்கோ கோலாவைக்  
குடிப்பார். அங்கு ஒரு  
கொக்கோ கோலாவின்  
விலை 40 தைவாள் டாலர் (6  
சிலிங்) அதில் அவளுக்குக்  
கிடைக்கும் கமிஷன் 10  
தைவாள் டாலர். “இங்கு மிக  
வும் சலபமாகச் சம்பாதிக்கி  
றேன்” என்று அவள் பெருமை  
யுடன் கூறுகிறார்.

அமெரிக்கா செல்வேன்  
இரவு 8 மணிமுதல் அடுத்த  
நாள் அதிகாலை 5 மணிவரை  
அங்கு வேலைசெய்கிறார். மாதம்  
ஒன்றுக்கு 1400 தைவாள்  
டாலர் கிடைக்கிறதாம். நான்  
இப்போது ஆங்கிலம் நன்றாக  
பேசக் கற்றுக் கொண்டுள்ளேன்.

பார் கண்டார்தான் அமெரிக்க  
கர்கள் யாராவது என்னைத் திரு  
மணம் செய்துகொண்டு அமெ  
ரிக்காவுக்கு அழைத்துச் சென்  
றலும் செல்லலாம். அமெரிக்க  
ப் படை வீரர்கள் பொது  
வாக நன்றாகத்தான் நடந்து  
கொள்கின்றனர். சில வேளை  
களில்தான் கெட்ட குணம்  
படைத்தவர்களிடம் மாட்டிக்  
கொள்வோம். சிலர் எங்களை  
வரய்க்கு வந்தபடி ஏசுவர்,  
நாமிதும் அவர்களை பதிலுக்  
குப் பதில் திட்டிவிடுவோம்”  
என்று லோர்னா.

இப் பகுதியிலிருந்து அமெரிக்க  
கர்கள் சென்றுவிட்டால்  
என்ன ஆகும்? என்று கேட்ட  
போது அவளது முகத்தில்  
ஏமாற்றமே தொனித்தது. என்  
றலும் சமரளித்துக் கொண்  
டார்ன். உள்ளூர்க்காரர்கள்  
இங்கு அதிகமாக வரமாட்  
டார்தான். நைட்கிளப்புகளை  
மூடிவிட நேரும். நான், டைப்  
அடிக்கக் கற்றுக் கொண்டு  
எங்காவது ஒரு தம்பெனிக்கு  
ஒரு காரியதரிசியாவதற்கு  
முயற்சி செய்வேன் என்று  
அவர்.

கூட்டிவரச் சென்ற கணவனை இரும்பால் அடித்தாள்

# 21 தினங்கள் மட்டுமே தாம்பத்திய வாழ்வு!

**விவாகரத்துச் செய்ய நீதிமன்றம் அனுமதி**

“இந்த இளம் ஜோடி ஆக 21 தினங்கள் மாதிரிமே தாம்பத்திய வாழ்வு நடத்தியது. அந்த நாட்களிலும் மணமகள் ஆறு தடவை தனது தாய் வீட்டுக்கு சென்று தங்கி இருந்தாள். பின்னர் நிரந்தரமாகவே தாய் வீட்டில் தங்கி விட்டாள். கடைசித் தடவை மாப்பிள்ளை அவள் வீட்டுக்குச் சென்று வரும்படி கேட்ட போது அவள் இவரது தலையில் ஒரு இரும்புக் கம்பியினால் ஓங்கி அடித்தாள்”.

அக்கரவில்லையச் சேர்ந்த சிசிவி பேமசேகரா என்பவர் தாக்கல் செய்துள்ள வழக்கு கம்பலா விவாகரத்து கோரி ஜ. எம். நீதவான் திரு. பரிந்தா ரசனங்க

**பொலீஸ் காண்ஸ்டபிள்**

**பெட்டி ரயிலில் திருட்டு**

ரயில் திருடர்களின் கைங்கிரியத் துக்கு கடைசியாக இரையானவர் ஒரு பொலீஸ் காண்ஸ்டபிள்! இராஜா துரத்துக்கும் - கல்குழியாவுக்கும் இடையில் இவர் ரயில் பிரயாணம் செய்து கொண்டு இருந்தபோது தனது பெட்டி படுக்கை இழந்து ஒட்டாண்டி அருள்-  
வழக்காப்பொள்கு மாற்ற னாசிச் சென்ற இந்த காண்ஸ்டபிள் இரண்டாவது வகுப்புப் பெட்டியில் பிரயாணம் செய்தார்-  
மலசலகூடத்துக்கு சென்று வந்து பார்த்தால் அவருடைய பெட்டியைக் காணாமல் யூனிபேரம், மற்றும் உடைகள் யாவும் தளவு பேரய்விட்டனவேறு வழியில்லை- கல்குழியா பொலீஸ் நிலையத்துக்குப் பேரய் முறைப்பாடு செய்தார்- (ம)

முன்னிலையில் விசாரணைக்கு வந்த போது மனுதாரர் தர்ப்பு வழக்கறிஞர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.  
பேம சேகரா தனது சாட்சியத்தில் கூறியதாவது: “நான் சிசிவியானவை 1968 ஜனவரி 12-ம் திகதி திருமணம் செய்தேன். அப்போது எவ்வித தகராறும் இருக்கவில்லை. திருமணத்தின் பின்னர் அவள் என் வீட்டிலேயே தங்கி இருந்தாள். அடிக்கடி தாய் வீட்டுக்குச் செல்வதும் உண்டு.  
“என்னைத் தாக்கிய அவளுடன் இனி வாழ்வதில் பயன் இல்லை. ஆகவே நான் விவாகரத்து கோருகிறேன்” என்றார்.  
பேம சேகராவின் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு சிசிவியாவு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்காததால் விவாகரத்துக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டது. (ம)

மத்தியு என்னும் அக் குழந்தையைக் கொல்லவில்லையென்று, 18 வயதான இராணுவ வீரர் ஜேம்ஸ் ஜோர்ட்ஜ் பார்க்கர் சாட்சியமளித்தார்-  
24 வயதான மூன்று பிள்ளைகளின் தாயான, விவாகரத்து பெற்ற

**குழந்தையின் முகத்தை தலையணையுடன் அழுக்கிஞர்**

இராணுவ வீரர் ஒருவர் பதினெட்டு மாத வயதுடைய தனது மகனின் கரலைப் பிடித்துக் கொண்டு, முகத்தை தலையணையுடன் அழுக்கிப் பிடித்ததைத் தான் கண்டதாக ஒரு பெண் பிரிஸ்டல் அஸைஸ் கோர்ட்டில் கூறினார்-  
மத்தியு என்னும் அக் குழந்தையைக் கொல்லவில்லையென்று, 18 வயதான இராணுவ வீரர் ஜேம்ஸ் ஜோர்ட்ஜ் பார்க்கர் சாட்சியமளித்தார்-  
24 வயதான மூன்று பிள்ளைகளின் தாயான, விவாகரத்து பெற்ற

றுள்ள திருமதி சிறீஸ்மன் கிங் சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது-  
“முகத்தைக் கவிழ்த்து தலையணையில் குழந்தையை பார்க்கர் போடுவதைக் கண்டேன். அந்நேரம் குழந்தைக்கு ஆபத்து என்று நான் உணரவில்லை எனவே அடுத்த அறைக்குள் சென்று நாம் இருவரும் கூட்டிப் பிடித்து முத்தம் இட்டுக் கொட்டோம் அப்பொழுது குழந்தைக்குக் கிட்டே என்னைப் போகவில்லையென-  
“நான் கிழக்கட்டுக்குப் பேரய் எட்டு நிமிடங்களின் பின், குழந்தையுடன் கிழிற்சி அம்புலன் லைக் கூப்பிடுமாடி கூறினார்- அயலவர் ஒருவர் குழந்தைக்கு முச்சு வர சிகிச்சை அளித்தார்” என்று கூறினார்-  
“குழந்தையை அப்படிவிட்டால் அது இறந்துவிடும்” என்று திருமதி கிங் கூறியதாக பார்க்கர் ஒப்புக் கொண்டார்-  
திரு. ஐயன் ஹில் கியூ. எச். (எதிரியின் வழக்கறிஞர்)- அவன் எதைக் குறிப்பிட்டான்?  
பார்க்கர்- நான் குழந்தையின் தலையை தலையணையில் அழுக்கியதாக அவன் நினைத்தான்- திரு. ஹில்- அப்படிச் செய்தாயா?  
பார்க்கர்- இல்லை- மேல் விசாரணை ஒத்தி வைக்கப்பட்டது- (ம-15)

**நீச்சல் உடையில் மனைவியை**

**வீதியில் விட்டு சென்ற நபர்**

ஜார்போன், ஜூலை 1 இரவல் உடையுடன் ஒரு பெண் வீடு திரும்ப வேண்டி ஏற்பட்டது- வீதி ஓரத்தில் நீச்சல் உடையுடன் மனைவியை விட்டு விட்டு கணவன் பேரய்விட்டதே இதற்குக் காரணம்-  
இருபத்தொரு வயதான

கலாண் பொலீஸாருக்குத் தெரிவித்ததாவது-  
“நானும், பத்திரிகையாளரான எனது கணவரும் ஸ்பெயினில் விடுமுறை கழித்துவிட்டு வந்தோம்- அருகேயிருந்த கடற்கரையில் குளிக்கப் போனோம்-  
இருவருக்கும் சண்டை ஏற்பட்டது- சிகரட் வாங்கி வருகிறேன் என்று சொல்லிவிட்டு, எனது உடைகள், பணம் எல்லாவற்றுடனும் காரை எடுத்துக் கொண்டு ஓடிவிட்டார்” என்று முறையில் டார்ன்- (ம-15)

**உங்களுக்கு எது எழுத வேண்டுமானாலும்**

**அதை கவர்ச்சிகரமாக எழுத விரும்பினால்**



**பீட்டர்ஸ் சுப்பர் எழுதும் மை**  
ஸ்திரமான ஆறு வண்ணங்களிலும் வெளுக்கக் கூடிய ஒரு வண்ணத்திலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்-

**வீட்டிலும் அலுவலகத்திலும் பாவுனைக்கு சிறந்தது பீட்டர்ஸ் சுப்பர் மை**

விநியோகிப்பவர்கள்: **எம். டி. குணசேன அன்ட் கம்பெனி லிமிட்டெட், சோழம்பு - கிளைகள்**

**யாழ்ப்பாணம் கடுகதி பஸ்ஸுக்குள் ஆங்கிலவெடி**

வாழைச்சேனை, ஜூலை, 1 நேற்று முன்தினம் மாலை மட்டக்களப்பில் இருந்து, யாழ்ப்பாணத்திற்கு புறப்பட்ட கடுகதி பஸ்ஸில் இரு அரசாங்க ஊழியர்களுக்கிடையே எழுந்த விவாதம் பெரும் கைகலப்பில் முடிய இருந்தது, தவிர்க்கப்பட்டது.  
மட்டக்களப்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் சென்று கொண்டிருந்த கடுகதி பஸ்ஸில் இரு அரசாங்க ஊழியர்கள் பணம் செலுத்தி பதிவு செய்யப்பட்ட ஆசனத்தில் அமர்ந்து சென்றனர். அதில் ஒருவருக்கு இடம் திருப்தியின்மையால் அருகில் இருந்த வரை மெதுவாக நெருக்க ஆரம்பித்தார். இந்த சங்கடம் பொறுக்க முடியாத மற்றவர் சற்று கோபத்தடன் பேச ஆரம்பித்தார். சாதாரணமாகத் தொடங்கிய விஷயம் பெரும் விவாதமாகி ஒருவரை ஒருவர் ஆங்கிலத்தில் திட்டித்திர்த்த வண்ணம் இருந்தனர்.  
இப் பாணை புரியாத தண்டக்டர், சக பிரயாணிகள் இந்த சூழ்நிலை மிஞ்சினால் கைகலப்பை ஏற்படுத்தி விடுவென அஞ்சி அவர்

களை சாந்தப்படுத்தி வெவ்வேறு இடங்களில் இருவரையும் அமரவைக்க வேண்டிய நிலைக்குள்ளார்கள். (ம)

**ஒடும் பஸ்ஸை நிறுத்த வழி**

இனிமேல் பஸ் டிரைவர் லேசாகத் தாங்கினாலும் நீங்கள் கவலைப்பட வேண்டியதில்லை! ஜார்ஜிய எஞ்சினியர் யலாஷ் விவி டிரைவரின் உதவியின்றி பஸ்ஸை நிறுத்தும் எந்திரம் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்துள்ளார். இந்த எந்திரம் ஸ்டீயரிங் சக்கரத்தின் உள்வட்டத்தில் பொருத்தப்பட்டுள்ள விசேட வளை யத்தைத் தளர்த்திவிடும். அப்பொழுது ஒரு மணி அடிக்கும் அதன் பின்னர் “இக்விஷன் சிஸ்டம்” வேலை செய்யாது டிரைவர் இன்னும் தாங்கிக் கொண்டிருந்ததால், இரண்டு மூன்று விராடிகளில் பிரேக்துகள் தாளுகவே இயங்கும்; பஸ் நின்றும் விடும்!



ஈழத்துப் பெண்கள் மத்தியிலுள்ள

# மினிஸ் கோர்ட் அணியும் வழக்கம் ஒழியட்டும்

கலாசார அமைச்சருக்கு கவுன்சில் சிபார்சு

ஈழத்துப் பெண்கள் மத்தியிலுள்ள மினிஸ் கோர்ட் அணியும் வழக்கத்தை ஒழித்துக் கட்ட வேண்டும் என கலாசார அமைச்சின் ஆலோசனைக் கவுன்சில் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளது.

கலாசார அமைச்சர் திரு. எஸ். எஸ். குலதிலகா அண்மையில் இந்த ஆலோசனைக் கவுன்சில் நியமித்திருந்தார். மினிஸ்கோர்ட் அணியும் வழக்கம் நமது சமூகத்துக்கு ஏற்றதல்ல என இந்த கவுன்சில் கருதுகிறது.

இந்த கவுன்சிலின் முதல் கூட்டம் நேற்று நடைபெற்ற போது "மினிஸ்கோர்ட் அணிவது போன்ற போலி நாகரிகத்திலிருந்து நமது பெண்களைப் பாதுகாக்க வேண்டும்" என அமைச்சருக்கு ஆலோசனை தெரிவிக்கப்பட்டது.

ஆபாச இலக்கிய இறக்குமதி,

காம இச்சை, பயங்கரம், தொள்ளை ஆகிய உணர்ச்சிகளைத் தூண்டும் திரைப்பட இறக்குமதி, மட்டரக தென் இந்தியப் பத்திரிகைகளின் இறக்குமதி, இலங்கை வரலாற்றில் கிழத்தரமான பாடல்கள் ஒலிபரப்பு, பத்திரிகைகளில் நிர்வாண கோல படங்கள் பிரசுரம் ஆகியவற்றை ஒழித்துக் கட்ட அமைச்சர் நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் எனவும் கவுன்சில் வற்புறுத்தியது.

வட மாகாணத்திலும் கிழக்கு மாகாணத்திலும் வசிக்கும் தமிழர்

கள் பௌத்த மதக் கல்வி பெறவும், முஸ்லிம்கள் சிங் வும் வேண்டிய ஏ. செய்ய வேண்டும் எனவும் கோரியுள்ளது. (ம)

## வெங்காயம் கொழும்பில் 28 சதம்

கொழும்பு, ஜூலை 2  
கொழும்பு மாநகரசபை எல்லைக்குள் சின்ன வெங்காயம் ஒரு ரூத்தல் 28 சதமாக விற்கப்பட வேண்டும் என்று விலை நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது. உணவு விலைக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி திரு. பி. பி. வி. ஏ. கே. பி. சேனரட்னா மேற்படி கட்டுப்பாட்டு விலையை நிர்ணயித்து உள்ளார்.

கொத்தமல்லி ஒரு ரூத்தல் 34 சதமாகவும், சின்ன வெங்காயம் தவிர்ந்த ஏனைய வெங்காயங்கள் ரூத்தல் ஒன்று 34 சதமாக விற்கப்பட வேண்டும் என்றும் அவர் உத்தரவு இட்டுள்ளார்.

## காதலியுடன் ஓட திட்டம் போட்ட பின் தற்கொலை

"நாவு வருடங்களாகக் காலஞ்சென்றவருடன் காதல் கொண்டிருந்தேன். இருவரது பெற்றோரும் எமது திருமணத்திற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தார்கள். கடைசியாக அவர் என்னைச் சந்தித்தபோது, தன்னுடன் ஓடிவர ஆயத்தமாகுமாறு கூறிச் சென்றார். நான் காத்திருந்தேன். ஆனால் அவர் இறந்துவிட்டார் என்ற அதிர்ச்சியும் செய்திதான் கிடைத்தது."

வத்தேகம், இஹலகனகமவைச் சேர்ந்த ரன்ஹோட்டி கெதர குணரத்ன (23 வயது) என்பவர் நஞ்சு அருந்தித் தற்கொலை செய்து கொண்டார். திரு. எஸ். சி. பி. மாரபொன நடத்திய விசாரணையில் இறந்தவரின் காதலியான ஆர். ஜி. ரொசலின் (19 வயது) மேற்கண்டவாறு சாட்சியம் அளித்தார்.

"அண்ணன் லயனல் அடித்தவுடன், கவலையுற்ற என் காதலன், கிராமத்தை விட்டே ஓடி, திருமணம் செய்யவேண்டுமென்று கூறி விட்டுச் சென்றார். அடுத்த நாள் அவரின் வரவை எதிர்பார்த்த எனக்கு, அதிர்ச்சிதான் கிடைத்தது. அவரின் மரணத்தைவிட்டு

## குருவானவர் பார்த்திருக்க தேவாலய மணி திருட்டு

லண்டன், ஜூலை 1  
வெளியில் சத்தம் கேட்கவே, ஜன்னலுக்கு வெளியே எட்டிப் பார்த்த கார்சிரேவ் விக்காரர் ஜெனரல் வண்-கே-எச்-குக் அதிர்ச்சியுற்றார்- அங்கே தேவாலய மணியை சிலர் அப்புறப்படுத்திக் கொண்டிருந்தனர்-

"நான் பொலீஸாருக்கு அறிவித்து, உடுப்பு மாற்றி வருவதற்குள் தேவாலய மணியை லொறியில் ஏற்றிச் சென்று விட்டனர்- தேவாலய வளவில் வைக்கப்பட்டிருந்த இந்த மணிகளின் பெறுமதி 2000 பவுளாகும்- அதில் ஒன்று 1521-ல் சென். அன்ட்ரூஸ் கோட்டையில் நிறுவப்பட்டிருந்ததாலும்- ஒரு பெண்மணி எவ்வளவு வேகமாக இறந்த மணிகளை வரங்கித் தந்தார்- களவு பற்றிக் கேள்விப்பட்டார் கவலைப்படுவார்- இதுபோன்று பல களவுகள் இங்கு

நடைபெற்றுக் கொண்டே இருக்கின்றன" என்று வண்-குக் கவலை தெரிவித்தார்- (ம-15)

## செவ்வாயில் மரம் உண்டு

சூரிய மண்டலக் கிரகங்களில் பூமிக்கு அடுத்தபடியாகச் செவ்வாய்க் கிரகத்தில் உயிரினங்கள் இருக்கலாம் என்று தே. ஸ்டீபர்ஸ்கி என்ற சோவியத் விஞ்ஞானி கருதுகிறார்.

இந்த அநுமானம் உண்மை என்பதை உயிரியலாளர்களும், வானியல் ஆராய்ச்சிகளும், இதர விஞ்ஞான விவரங்களும் சுட்டிக் காட்டுகின்றன.

செவ்வாய்க் கிரகத்தில் பிராணவாயு இருக்கிறது என்று அண்மையில் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே, செவ்வாயில் உயிரினங்கள் இருப்பதற்கு இது ஓர் எடுத்துக்காட்டாகும் என்று ஸ்டீபர்ஸ்கி கருதுகிறார். செவ்வாயில் மெல்லிய, அகன்ற இலைகளைக் கொண்ட தாவரங்கள் உள்ளன என்று அவர் கூறுகிறார்.

# ஜீவன்டோன்.



எவ்வளவு நல்ல உணவு சாப்பிட்ட போதிலும், பலயின்றி சதை பிடியாமல் எலும்பும் தோலும் மாக இருப்பவர்களுக்கு நல்ல எடையையும் பருமனையும் அளிக்கிறது. பசியாதிருப்பவர்களுக்கு சகமான ஜீரண சக்தியையும், உடல் அசதி, கைகால் ஓய்ச்சல், வலிமைக் குறைவு, தலை சுற்றல், இரத்தக் குறைவு அஜீர்ணம், வளர்ச்சி இல்லாமை, சோர்வு, சக்தியின்மை இளமை மாற்றி முதுமையுடன் காட்சியளித்தல், உணர்ச்சி இல்லாமை, அதிக இல்லற சுகம் - மது அருந்தல் மூலம் உடல் கெடுதல், உணவு பிடிக்காமை, மலச்சிக்கல், கெட்ட நடத்தைகளால் உடல் மெலிதல் முதலியவைகளை நீக்க சரியான முறையில் தேகசுகத்தையும் புஷ்டியையும் உண்டாக்கித் தருகிறது.

ஜீவன்டோன் மாயிசு கொழுப்புச் சக்தியினால் தான் புஷ்டியும், எடையும் கிடைக்கிறது என்று சிலர் நினைக்கிறார்கள். அது மிகத்தவறு. "ஜீவன்டோன்" சுத்தக் காய்கறிகளின் மூலம் கிடைக்கும் கொழுப்புச் சக்தினால் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. எல்லா மதத்தினரும் சாப்பிடலாம். பத்தியமில்லை.

சிவந்த மேனியைப்பெற இதனுடன் தக்காளிப்பழம் சாப்பிட வேண்டும். மாதர்கள் மாதவிடாய் காலங்களில் சாப்பிடக் கூடாது. மற்றும் விபரம் மருந்துடன் அனுப்பிவைக்கப்படும்.

454 கிராம் விலை ரூ. 16-50 1000 கிராம் விலை 32/-  
வி. பி. பி.யில் வேண்டுவோர் ரூ. 5/- முன் அனுப்பவும்  
நவலட்சுமி புத்தகசாலை,  
136, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.

இப்பத்திரிகையை அச்சிட்டவர் சுயாதீனப் பத்திரிகா சமாஜம், 5, குணசேன மாவத்தை, கொழும்பு - 12 (இலங்கை). வெளியிட்ட திகதி 2 ஜூலை 1970.  
Thanthi 5, Gunasena Mawatha, Colombo 12.

## சீட்போ பிரதிநிதிகளுக்கு யாதுகாப்பு

மணிவா, ஜூலை, 1  
இங்கு ஆரம்பமாகும் சீட்போ மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளும் பிரதிநிதிகளுக்கு தேவையான பாதுகாப்பு அளிப்பதில் பொலீஸார் மும்முரமாக ஈடுபட்டு உள்ளனர்.

இப் பிரதிநிதிகளுக்கு எதிராக மானவர் ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற இடமுண்டென பொலீஸார் நம்புவதாலேயே இவ்வாறு தகுந்த பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. (ல)

## ஆத்திரமுற்ற வாலியன் தன்னைத் தானே குத்தினான்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை, 1  
வீட்டில் ஏற்பட்ட தகராறில் மனமுடைந்த வாலியர் ஒருவர் தனக்குத் தானே கத்தியால் குத்தினார்.

இச் சம்பவம் ஏழாலையில் நடைபெற்றுள்ளது. ஏழாலைச் சேர்ந்த வி. விக்கனேஸ்வரன் என்பவர் தனது தாயார் ஏசியதால்

தன்னைத் தானே கத்தியால் குத்தினார். இவர் தற்பொழுது யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு சிகிச்சை பெற்று வருகிறார். இது சம்பந்தமாக கன்னடம் பொலீஸார் விசாரணை நடாத்துகிறார்கள். (ம-220)

## தினத்தந்தி



மக்கள் தினசரி  
\* அன்றாட செய்திகள்!  
\* கருத்தான கார்ட்டூன்!  
\* விடுவிடுப்பான படக்கதை!  
\* சினிமா செய்திகள்!  
\* தேள்வி பதில்கள்!

பிரதி தினமும் பல புதுமையான செய்திகளைத் தரும் தினசரி  
"தினத்தந்தி"  
வருட சந்தா ரூ. 114-75  
6 மாத சந்தா ரூ. 57-40  
3 மாத சந்தா ரூ. 28-70  
வெஸ்டன்  
தபால் பெட்டி 960,  
கொழும்பு.